

うつくしい星 **6**

78877

昭和44年10月27日
(毎月5日発行)
令和3年6月5日発行



令和2年度 総括的概要

令和2年度は、新型コロナウイルス感染症による100年に一度の大変な事態に見舞われることとなり、日本経済にも大きな打撃となりました。特に飲食、観光サービス業等は、経営的にも試練の1年となり、令和3年を迎えても厳しい状況が続いています。その中で、皆様からの多大なるご支援により建設しました新会館にて、5月7日より業務をスタート致しました。会員や市民の皆様にお披露目や落成式を予定しておりましたが、残念ながら中止となってしまいました。今後は、新会館のコンセプトである「地域商工業振興の拠点」「観光振興の拠点」「西川材振興の拠点」「市民の交流拠点」を目指し地域の発展に寄与してまいります。

さて、令和2年度の事業については、事業計画のほとんどが新型コロナウイルス感染症拡大により、中止または延期となってしまいました。意見活動としては、埼玉県知事に対し交通網、鉄

道網整備やコロナ関連に伴う支援等について要望しました。商工振興に関する事業では、飯能市・日高市賑わい創出連携事業である「はんのうパンフェスタ」をコロナ感染防止対策を講じ、来場者数制限をして唯一開催しました。その他「飯能ひな飾り展」「震災復興元氣市」等は中止となりました。

工業振興においては、「オンライン彩の国ビジネスアリーナ」への出店支援を3社行いました。今回は、オンライン上特設ページでの商談会となりました。また、各種検定においても年度後半の検定試験のみ実施しました。珠算、暗算、簿記、環境社会検定等受験者数を限定し、感染防止を徹底して開催しました。

経営改善普及事業においては経営革新承認支援や小規模事業者持続化補助金事業支援を積極的に行い、経営革新認定企業は6社、持続化補助金は一般型16社、コロナ特別対応型15社、台

風19号型2社が採択されました。さらに創業支援事業においては、起業スクール(オンライン)を開催し、18者(法人も含む)の創業がありました。各種金融支援として小規模等経営改善資金(マル経融資)を23件、1億6千8百万円を推薦しました。その他埼玉県融資制度へ102件、19億4千3百万円を受付しました。



新型コロナウイルス感染症対策に関する事業として、経営相談窓口を設置し、給付金や補助金、融資などの資金繰りをはじめとする様々な経営課題の相談に応じました。

さらに、市内飲食店応援キャンペーンとして、クーポン券の発行や店舗紹介チラシの新聞折込、ホームページ掲載を実施しました。その他、飯能市と連携して市内の消費拡大を図るため、メッツアビレッジに於いて「森と湖と花火と」を実施しました。さらに売上減少等の影響を受けている市内事業者を支援し、消費喚起及び経済回復を目的に「プレミアム付商品券」を発行、販売しました。発行総額3億円(うちプレミアム分1億円)20,000セット。市内411店が加盟し、大型店用と一般店舗用の2種類を発行。市内の消費喚起を図ることができました。今後は「新たな生活様式」としてコロナ禍の生活や終息後を見据えた事業の改革も必要となっております。事業継続力強化計画(BCP)やデジタルトランスフォーメーション(DX)によるIT活用も進んでいくと思われます。当所でも全力で支援して参ります。令和2年度の各種事業が円滑に実施できましたのは、会員皆様のご支援、ご協力によるものと深く感謝申し上げます。今後もより一層のご支援、ご協力をお願い申し上げます。



パンフェスタ(第二会場)

令和2年度収支決算総括表

自 令和2年4月1日 至 令和3年3月31日

単位:千円

会計別	繰越金	収入	支出	収支残高	繰入金(支出△)	差引収支残高
一般会計	18,081	192,307	192,229	18,159	1,783	19,942
小規模事業会計	0	46,232	44,449	1,783	1,783	0
収益事業特別会計	5,765	21,786	20,569	6,982	△1,479	5,503
労働保険事業特別会計	0	5,369	6,848	△1,479	△1,479	0
商工会議所会館建設特別会計	150,507	2,289	143,339	9,457	0	9,457

「昼どきの台所の換気扇」 太陽(福岡県)



飯能商工会議所では、障がい者アート協会の主旨に賛同し毎月、創作作品を紹介していきます。紹介することで、著作物利用料・創作活動応援費として経済的支援につながります。作品のご活用は、SDGs17の目標のうち、8・9・10の3点達成に向けた取り組みとなります。会員の皆様で趣旨に賛同される方は、是非ご活用ください。

けむりの立ち昇る台所の換気扇と気流をあらわしています。日頃はこういった作品を他の人が制作しているかという観点からも観察したいと思っておりますので展覧会に足を運んだり、絵画作品のインターネットのサイトを鑑賞もします。美しく巧みな作品が多い中で、自分はどのようなレベルのものまで描けるのかという点でも、悩みながらも創作活動を楽しんでいます。多くの優秀な作品があるなかでその中から、自分の制作した作品を見ていただけるのは、大変ありがたいと思いつながりながら創作活動に取り組んでいます。私の場合は、まだまだ、これからのレベルの作品ではありますが、見てなにかを感じていただければ、幸いです。鑑賞して下さる方々や障がい者アートに携わる方々の存在や働きのおかげで、私たちの創作活動も意味のあるものとなるのだなと思っております。作品を制作している時にはどこに飾られて、どのようなひとが見て下さるか考えるのも楽しさと共に緊張感を覚えます。

一般社団法人障がい者アート協会 ホームページ <https://www.borderlessart.or.jp/>

今月の予定

令和3年(2021年)6月

6月 9日(水) 13時	事業承継・譲渡・廃棄相談※
11日(金) 10時	働き方・労務相談※
13日(日) 9時	第158回日商簿記統一検定試験
14日(月) 10時	特許・商標・著作権相談※
15日(火) 13時	日本政策金融公庫定期相談※
15日(火) 16時	(一社)所沢地区労働基準協会総会※
21日(月) 13時30分	経営法律相談※
21日(月) 14時	飯能商工会議所女性会総会
27日(日) 9時	第122回珠算・第132回段位能力検定試験
8日(火) 埼玉県よろず支援拠点無料経営相談★	
24日(木) 9時30分~17時	

※相談会は事前予約が必要になります。
★の出張相談所は、直接「よろず支援拠点窓口」TEL:0120-973-248へお申込下さい。

人間ドック及び定期健康診断について

健診日 令和3年7月28日(水)・29日(木)
(午前中)人間ドック、(午後)定期健康診断
申込締切 令和3年6月22日(火)
定員 人間ドック各日50名、定期健康診断各日150名
※詳細については、会員事業所宛に郵送されている案内書をご覧ください。

「魅力ある会員をつなぐインフォメーション広場」
御社の商品・製品・サービスを掲載しませんか。

商工会議所では、会報で会員事業所の自慢の商品やサービスをご紹介します。掲載ご希望の方は、プレスリリース担当までご連絡ください。(掲載にあたっては一定の基準によります)

飯能商工会議所
ホームページ

<http://www.hanno-cci.or.jp/>
e-mail: info@hanno-cci.or.jp

飯能商工会議所 検索



安全・有利・手軽な
国の退職金制度を活用しませんか。

中退共済 職金共済制度

詳しくはホームページをご覧ください。
中退共 検索

国の制度だから安心
掛金は全額非課税
掛金の一部を国が助成します。手数料もかかりません。

社外積立で管理も簡単
退職金試算額などをお知らせします。

(後)勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部 TEL(03)6907-1234 FAX(03)5955-8211

人生は、人と人との絆です。

法要殿
Thoughtful Ceremony Concierge

飯能法要殿 本町法要殿
新光法要殿 飯能第二法要殿

中央商事株式会社 飯能市新光42-1 ☎042-974-3200

清河園
会席割烹 名栗河畔

和膳 とんぼ

☎(042)973-2311(代)
☎(0120)73-2311

ホームページ
<http://www.seikaen-tonbotel.jp/>
<http://gnavi.co.jp/g453800/>
〒357-0037 埼玉県飯能市稲荷町23-23

Innovation in Motion
TSUBAKI エコナビモト

搬送システム 自動車部品

<http://www.tsubakimoto.jp>

株式会社 橋本チエイン 埼玉工場

ShinDengen
New power. Your power.

私たちのパワーが、価値ある新しい未来を創り、
あなたのパワーにつながりますように。

新電元工業株式会社
<http://www.shindengen.co.jp>

山手介護株式会社 973-0303

デイサービス 山手なの花館
デイサービス 山手せせらぎ館

福祉用具販売レンタル 介護ショップ山手
通所型機能訓練サービス エバーグリーン山手

居宅介護支援事業所 山手介護支援館
飯能市指定 紙おむつ支給事業所

あなたの「大切」をわたしたちもたいせつにしたい

(株)日立製作所グループ会社
サイタ工業株式会社

昇降機の販売・製造・据付・保守

取扱商品 乗用エレベーター 荷物用エレベーター
エスカレーター 小型昇降機 等

〒357-0021 埼玉県飯能市双柳1275
TEL (042)973-1221
FAX (042)973-1227

SAITA

我が家の設計・地域の繁栄! 飯能金融団

東和銀行 柳町7-11 ☎973-5811
飯能信用金庫 八幡町1-3 ☎972-6111
武蔵野銀行 柳町7-17 ☎972-3161
(アイエウエロ)

創業69年の
実績と信頼

金・プラチナ買取は
業界トップクラス大黒屋に
お任せください。

備ディスカウントショップ&質
大黒屋 飯能本店

〒357-0025 埼玉県飯能市栄町19-8
営業時間/AM10:00~PM7:00
定休日/水曜日 駐車場完備

TEL 042-972-3997
大黒屋 飯能 検索

真鍮・銅・アルミニウム・ステンレス販売

※ご要望により切断、曲げ、穴あけ等も承ります

お問い合わせは
042(974)5511 〒357-0069 埼玉県飯能市善台2-1-1
FAX 042(974)5445

ベストマテリアルをお届けする
SHINEi 新鋭産業株式会社

91室 シングルルーム 6,300円

飯能第一ホテル
〒357-0038 埼玉県飯能市仲町12-15
TEL 042-972-1212
FAX 042-974-1913
<http://www.hanno-dh.com>

飯能川寺
木下畳店
THE TATAMI

TEL 042-973-0457

〒357-0044 埼玉県飯能市川寺287
TEL: 042-973-0457 <http://www.kino-ttm.com/>

本ページ以降は会員様限定になります。
会員様は郵送される本誌をご覧ください。